II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 4 September 1980

amending Decision 77/190/EEC implementing Directive 76/491/EEC regarding a Community procedure for information and consultation in the prices of crude oil and petroleum products in the Community

(80/983/EEC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of the Hellenic Republic [1], and in particular Article 146 thereof,

Whereas, because of the accession of the Hellenic Republic to the European Economic Community, Commission Decision 77/190/EEC [2] should be amended by adding the names of petroleum products, the specification of motor fuels and the specification of fuels used in the Hellenic Republic to Appendices A, B and C,

HAS ADOPTED THIS DECISION :

Article 1

Appendices A, B and C of Decision 77/190/EEC shall be replaced, with effect from 1 January 1981, by the Appendices annexed to this Decision.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 4 September 1980.

For the Commission

Guido BRUNNER

Member of the Commission

---

(1) OJ No L 291, 19. 11. 1979, p. 17.
(2) OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 34.

ANNEX

'APPENDIX A

NAMES OF PETROLEUM PRODUCTS

Line No in Table 4	Names in Community use		Names in use in Member States				
	French version	English version	Germany	Belgium	Denmark	France	Greece
	I. Motor fuels						
1	Essence super	Premium petrol	Superbenzin	Essence super	Super benzin	Supercarburant	Βενζίνη premium
2	Essence normale	Regular petrol	Normalbenzin	Essence normale	Regular benzin	Essence	Βενζίνη κοινή
3	Gas oil	Automotive gas oil (Derv)	Dieselkraftstoff	Gas oil carburant (AGO)	Autodiesel	Gas oil moteur	Ντήζελ
	II. Domestic heating fuels						
4	Gas oil	Gas oil	—	Gas oil chauffage	Fyringsgasolie	Fuel oil domestique	Ντήζελ
5	Fuel léger	Domestic fuel oil	Heizöl extra leicht	Fuel oil léger	—	—	Μαζούτ 1 500"
6	Pétrole lampant	Regular kerosine	—	Pétrole lampant	Petroleum	Pétrole lampant	Φωτιστικό πετρέλαιο
	III. Industrial fuels						
7	Fuel oil lourd, haute teneur en soufre	Heavy fuel oil, high sulphur	Heizöl schwer (Normalware)	Fuel oil extra lourd	Svær fuelolie	Fuel oil lourd n° 2 HTS	Μαζούτ 1 500"
8	Fuel oil lourd, basse teneur en soufre	Heavy fuel oil, low sulphur	—	—	—	Fuel oil lourd n° 2 BTS	Μαζούτ 3 500"

(Appendix A continued)

Line No in Table 4	Names in use in Member States				
	Ireland	Italy	Luxembourg	Netherlands	United Kingdom
	I. Motor fuels				
1	Premium grade	Benzina super	Essence super	Super benzine	Premium petrol (4 star)
2	Standard grade	Benzina auto normale	Essence normale	Normale benzine	Regular petrol (2 star)
3	Auto diesel oil	Gasolio autotrazione	Gas oil carburant	Autogasolie	Gas oil DERV fuel (class A I)
	II. Domestic heating fuels				
4	Heating gas oil	Gasolio riscaldamento	Gas oil chauffage	Huisbrandolie I (HBOI)	Heating gas oil (class D)
5	Light fuel oil	Olio combustibile fluido	Fuel oil léger	—	—
6	—	Petrolio	Pétrole lampant	Licht petroleum	Regular kerosine (class C 2)
	III. Industrial fuels				
7	Heavy fuel oil	Olio combustibile denso ATZ	Fuel oil lourd HTS	Zware stookolie (370 C ST) Hoogzwavelig	Heavy fuel oil (class G)
8	—	Olio combustibile denso BTZ	Fuel oil lourd BTS	Zware stookolie (370 Cse) Laagzwavelig	—

APPENDIX B

SPECIFICATION OF MOTOR FUELS

	Germany	Belgium	Denmark	France	Greece	Ireland	Italy	Luxembourg	Netherlands	United Kingdom
(a) **Premium gasoline**										
specific gravity (15 °C)	0·730—0·780	≃0·740	0·745—0·750	0·748	—	0·7537	0·720—0·760	0·740	0·740	0·747
octane No : RON MON	min. 98 min. 88	98—100	97—99	97—99	min. 96	98	98—99	98—100	min. 98	min. 97
calorific value (Kcal/kg)	10 400	10 500	10 500	10 500	—	10 500	10 500	10 500	10 480	10 500
lead content (g/l)	max. 0·15	max. 0·84	0·54—0·63	max. 0·55	—		≤0·6	0·55—0·65	0·36—0·80	max. 0·50
(b) **Regular gasoline**										
specific gravity (15 °C)	0·715—0·755	≃0·725	0·725—0·735	0·722	—	0·7364	0·705—0·755	0·725	0·730	0·734
octane No : RON MON	min. 91 min. 82·8	90—94	93	89—92	min. 90	90	84—87	90—94	min. 91	min. 90
calorific value (Kcal/kg)	10 400	10 500	10 500	10 500	—	10 500	10 500	10 500	10 500	10 500
lead content (g/l)	max. 0·15	0·15—0·40	0·45—0·59	≤0·55	—		≤0·6	0·15	0·09—0·77	max. 0·50
(c) **Automotive gas oil**										
specific gravity (15 °C)	0·815—0·855	≃0·840	0·825—0·850	0·833	0·82—0·87	0·8313	0·820—0·840	0·830	0·840	0·845
octane No	min. 45	≥48	≥48 = 50—55	≥50	min. 50	56	≥50	≥48	>50	min. 50
calorific value (Kcal/kg)	10 200	10 250	10 200	10 100	—	10 220	10 200	10 250	10 220	10 240
sulphur content (%)	max. 0·5 (1)	max. 0·5	0·7	≤0·5	max. (1·0 %) (*)		≤0·8	max. 0·5	≤0·5	max. 0·5

(1) From 1 January 1979 : max. 0·3.

(*) Usually the sulphur content is 0·8 % but because of difficulties experienced in obtaining supplies of this product, a figure of 1 % has been permitted.

APPENDIX C

SPECIFICATION OF FUELS

	Germany	Belgium	Denmark	France	Greece	Ireland	Italy	Luxembourg	Netherlands	United Kingdom
(a) **Fuel used for domestic heating**										
Gas oil										
specific gravity (15 °C)	—	≃0·840	0·830 - 0·855	0·836	0·82 - 0·87	0·838	0·820 - 0·840	0·830	0·840	0·839
calorific value (Kcal/kg)	—	10 250	10 200	10 100	—	10 170	10 210	10 250	10 250	10 260
sulphur content (%)	—	max. 0·5	0·7	≤0·5	1 % (*)		≤1·1	max. 0·5	≤0·5	max. 0·8
pour point (°C)	—	— 6	— 15	≤—3/≤—6 (2)	1 November to 15 March max. — 8 16 March to 31 October max. — 4		—6/— 12	— 6	— 4/— 10	(3)
Light fuel oil										
specific gravity (15 °C)	max. 0·860	≃0·870	—	—	—	—	0·900-0·940	0·870	—	—
calorific value (Kcal/kg)	10 000	10 100	—	—	—	—	9 500	10 100	—	—
sulphur content (%)	max. 0·5 (1)	max. 0·8	—	—	max. 3·5	—	≤3·0	max. 0·8	—	—
pour point (°C)	max. — 6	— 6	—	—	1 October to 15 May max. + 10 16 May to 30 September max. + 15	—	—	— 6	—	—
Paraffin										
specific gravity (15 °C)	—	—	0·780 - 0·820		—	0·783	0·770-0·820	—	0·795	0·789
calorific value (Kcal/kg)	—	—	10 400		—	10 387	10 290	—	10 350	10 360
(b) **Industrial fuels**										
				High sulphur						
specific gravity (15 °C)	—	≃0·950	0·950-0·975	0·965	—	0·970	0·940-0·970	0·950	~0·950	0·970
calorific value (Kcal/kg)	min. 9 500	9 700	9 700	9 750	—	9 480	9 300	9 650	9 760	9 870
sulphur content (%)	max. 2·8	max. 3·8	2-3	≤4·0	3·5 %	≤3·5	≤4·0	max. 3·8	≤2·5	≤3·5
				Low sulphur						
specific gravity (15 °C)	—			0·940	—	—	0·940-0·970		~0·950	
calorific value (Kcal/kg)	—			9 970	—	—	9 500		9 900	
sulphur content (%)	—			0·5-1·0	4·0 %	—	≤1·0		≤1·0	

(1) From 1 January 1979 : max. 0·3.
(2) From 1 April to 30 September : ≤—3 ; from 1 October to 31 March : ≤—6.
(3) Pour point for March to September inclusive, max. 0 °C ; for October to February inclusive : max. — 7 °C.
(*) Usually the sulphur content is 0·8 % but because of difficulties experienced in obtaining supplies of this product, a figure of 1 % has been permitted.'